

118. Eesti = Ma Rahwa

R a l e n d e r,

ehk

L ä h t = M a m a t

1 8 0 6

Uasta peäle, parrast meie

Jesanda Jesusse Kristusse
Sündimist.



Keiserlikko Ülemade loaga, kes kolide ülle Tartu-
linna seadud.



T a l l i n n a s,

trükkitud Gresseli Kirjadega.

Pärrast sedda kallist Jeesuse Kristusse
sündinist, on tännawo se Aasta 1806.

Pärrast ma - ilma lomist = 5755

Pärrast Luterusse õige Usso illes-
wõtmist = = = = 290

Pärrast wanna katko = = 149

Pärrast sedda kui wäggi Prandenburgi
läks = = = = 128

Pärrast sedda kui Toompä pollend 122

Pärrast sedda sure näha hakkatust 111

Pärrast teist katko = = 96

Pärrast meie armolihsema Keisri - ja
Sure Herra ALEXANDER
PAWLOWITSE sündinist 29

Pärrast sedda kui ta hakkand wal-
litsema = = = = 5

Pühha : Päwa Märk G

Toulo : ja Basilla : päwa wahhel
on : 7 Nädalat.

Märkide selletamine.

Moos : Ku.

Esimeenne werendel.

Täis : Ku.

Wiimne werendel.

† Hea aadrit lasta.

8 Hea kupp lasta.

⋯ Hea arstimisse : rohto wõtta.

✕ Hea külwada ning istutada.

♣ Hea lapsi wõdrutada.

✂ Sedda, mis pitkaliste peab kaswama.

7 Hea puid raiuda hone tarwis.

L Ahjo tarwis.

p. pärrast.

p. l. pärrast lounat.

e. l. enne lounat.

P. Pühha.

Januarius.

Neäri: Ku.

Kristusse Amberleikamisest. Lut. 2, 21.		
1 Esmasp.	Neäri P. Uita Jummal!	
2 Teispäärw	Abel	Kulmad
3 Kestnaddal	Set	fel:
4 Neljasp.	Enof	7 ged
5 Neäde	Metusalem	8 Il:
6 Loupäärw	3 Kunning. P.	mad.

Jesusse 12 aastat wanna. Lut. 2, 41.		
7 Pühhapäärw	1 P. pärr. 3 K. P.	9, 30. p. l.
8 Esmasp.	Erart	Tuist
9 Teisp.	Peatus	ja
10 Kestnaddal	Paawli Päärw	† Lum:
11 Neljasp.	Erwaim	me
12 Neäde	Rein	sad:
13 Loup.	Hilarins	do.

Pulmad Kana: Linnas. Joann. 2, 1.		
14 Pühhap.	2 P. pärr. 3 K. P.	Selle
15 Esmasp.	Tirik	8, 9. v. l.
16 Teisp.	Kisbregt	järrele
17 Kestnaddal	3 Unnise Päärw	on

Sel Kuul on 31 Päwa.

18 Neljasp.	Alfel	pehmed,
19 Neäde	Sara	7 ja
20 Loup.	Wab. Sebast.	wahhel

Peäliffust Kapernauma Linnas. Matt. 8, 1.		
21 Pühhap.	3 P. pärr. 3 K. P.	8 uddused
22 Esmasp.	Wintsent	9, 20. p. l.
23 Teisp.	Lotta	Ilmad
24 Kestnaddal	Timoteus	oda:
25 Neljasp.	Paawli. Umber	7 ta.
26 Neäde	Krisostom	Sel:
27 Loup.	Polikarpus	ge,

Wina: mäest. Matt. 20, 1.

28 Pühhap.	9. P. e. Kr. III. P.	ja
29 Esmasp.	Samuel	10, 5. e. l.
30 Teisp.	Udelgund	kulm.
31 Kestnaddal	Anno	

12nel selle ku wäwal touseb päike selle 8 ning ühhe pole tundi, lähhab alla, kello 3 ning ühhe pole tundi. Päärw on pük 7 tundi ja 8 17 tundi.

Vebrunarius.

Kuunla: Ku.

1	Neljasp.	Pirrit	Sel:
2	Nede	Kuunla Pääw	ged
3	Loup.	Hanna	Päs

Kulwi: Mehhest. Luk. 8, 4.

4	Pühhap.	8 P. i. K. III. P.	wad
5	Esmaasp.	Agata	● 4, 27. p.l.
6	Teisip.	Tio	☼ kan:
7	Kestnaddal	Rikart	ge
8	Neljasp.	Käsperdina	kulma:
9	Nede	Salomon	ga.
10	Loup.	Kolastika	Lum:

Wimme Tee: äres. Luk. 18, 31.

11	Pühhap.	Paasto Pääw	me
12	Esmaasp.	Eulalia	✓ sad:
13	Teisip.	Wafila Pääw	do.
14	Kestnaddal	Zuhla P.	☉ 7, 15. p.l.
15	Neljasp.	Waustina	Heit:
16	Nede	Juliana	liikud,
17	Loup.	Aleksander	Päwad.

Sel Kuul on tännawo 28 Päwa.

Kristusse Kuusatamisest. Matt. 4, 1.

18	Pühhap.	1 P. Paastus	Tuul:
19	Esmaasp.	Simon, Apostel	sed,
20	Teisip.	Eigarius	☉ 11, p. l.
21	Kestnaddal	Jesaias	niišed,
22	Neljasp.	Peetri Pääw	✓ seggased
23	Nede	Serenus	Il:
24	Loup.	Maddise P.	mad.

Kananea Maesest. Matt. 15, 21.

25	Pühhap.	2 P. Paastus	Nende
26	Esmaasp.	Wiktorius	▲ järeel
27	Teisip.	Nestor	kulm.
28	Kestnaddal	Leander	☉ 5, 30. p.l.

16nel selle fu päwal toušed päike kello 7,
lähhab alla, kello 5. Pääw on 10, d agga 14
tun. i pitk.

Martius.

Paasto = Ku.

1	Neljasp.	Albinus	Kange
2	Kede	Medea	tuul,
3	Loup.	Eers	külma

Gest kes kurratist waewatud. Luk. 11, 14.

4	Pühhap.	3 P. Paastus	# Il:
5	Esmasp.	Janus	mat:
6	Teisipäaw	Kotwrid	te:
7	Kestnaddal	Perpetua	ga.
8	Neljasp.	Siprian	● 9, e. l.
9	Kede	Pööri: Pääw	✕ Sel:
10	Loupääw	Mikeus	ged

5000 Mehhe Söötmissfest. Joann. 6, 1.

11	Pühhap.	4 P. Paastus	Pääwad,
12	Esmasp.	Krefor	kül:
13	Teisip.	Ernestus	mad
14	Kestnaddal	Safarias	Ödd.
15	Neljasp.	Longinus	Ⓟ 3, p. l.
16	Kede	Kert	Pääwa:
17	Loup.	Truto	aial

Sel Kuul on 31 Pääwa.

Jesús kiwwidega wiisatud. Joann. 8, 46.

18	Pühhap.	5 P. Paastus	+ Sulla.
19	Esmasp.	Kabriel	Tuul,
20	Teisip.	Matrona	lumme:
21	Kestnaddal	Pent	tuist,
22	Neljasp.	Kawael	Ⓢ 2, 36. e. l.
23	Kede	Tiis	Ⓢ wiis:
24	Loup.	Kasimir	Ⓢ ma:

Kristusse sisse: söötmissfest. Matt. 11, 1.

25	Pühhap.	6 P. Paastus	Paast. Mar. P.
26	Esmasp.	Immanuel	ga
27	Teisip.	Kustaw	✕ seg:
28	Kestnaddal	Kideou	ga:
29	Neljasp.	Suur Nellas P.	tud.
30	Kede	Suur Kede	Ⓢ 0, 58. e. l.
31	Loup.	Tettlaus	

tonel selle ku päwal touseb päike kelle 6, läh:
hää alla kelle 6, Pääw on 12, ja ö 12 tundi
pitt.

Aprilis.

Jüri: ehk Mahla: Ku.

Kristusse Ülestõusmisest. Mark. 16, 1.		
1 Pühhap.	1. Pühha	Miis:
2 Esmasp.	2. Pühha	† led,
3 Teisip.	3. Pühha	wihma:
4 Restnädal	Ambros	✕ sa:
5 Neljasp.	Matsum	ja
6 Reede	Kõlestin	● 10, 36 p. l.
7 Lõup.	Maron	lumme:

Kinni: pandud Üksik. Joann. 20, 19.

8 Pühhap.	1. P. p. Ülest. P.	ga
9 Esmasp.	Vogislaus	✕ segga:
10 Teisip.	Leo	tud
11 Restnädal	Julius	Ylmad.
12 Neljasp.	Etsekiel	Selge:
13 Reede	Kerwasius	● 9, 47 p. l.
14 Lõup.	Künni Pääw	mad

Heast Karjatsfest. Joann. 10, 11.

15 Pühhap.	2. P. p. Ülest. P.	Pä:
16 Esmasp.	Rudolw	✕ wad,

Sel Kuul on 30 Päwa.

17 Teisip.	Teodorus	† wahhel
18 Restnädal	Valerius	kange
19 Neljasp.	Hans	tulega.
20 Reede	Adolarus	③ 9, p. l.
21 Lõup.	Sulpisius	Nende

Ürrikesse aia pärrast. Joann. 16, 16.

22 Pühhap.	3. P. p. Ülest. P.	järrel
23 Esmasp.	Jüri Pääw	heit:
24 Teisip.	Albert	③ liikud
25 Restnädal	Markuse Pääw	ja
26 Neljasp.	Etsekiel	sojad
27 Reede	Ludolw	Il:
28 Lõup.	Klaus	③ 7, 28. p. l.

Kristusse ärraminneemisest. Joann. 16, 5.

29 Pühhap.	4. P. p. Ülest. P.	mad.
30 Esmasp.	Reinmund	✕

12 nel selle fu päwal touseb päife, pole tundi pärrast kello 4 ning lähkõ alla, pool tundi pärrast kello 7. Pääw on pilt 15 ja õ 9 tundi.

1	Teisip.	Wolbri Pääw	✠ Muist
2	Kesknäddal	Sigismund	uddused
3	Neljasp.	+ Leidminne	ja
4	Kede	Kottard	willud
5	Loup.	Susanna	Pääwad.

Digest pallumiseft. Joann. 16, 23.

6	Pühhap.	5 P. p. III. P.	● 9, 20. e. l.
7	Esmasp.	Tanislauß	✠ Miis:
8	Teisip.	Zesiderius	ke.
9	Kesknäddal	Job	külm,
10	Neljasp.	Suur + Pääw	uddune
11	Kede	Wiktor	ja
12	Loup.	Kert	∴ tuulne.

Rõmustajast. Joann. 15, 26.

13	Pühhap.	6 P. p. III. P.	● 2, 60. e. l.
14	Esmasp.	Sabina	Wil:
15	Teisip.	Sohwi	lo
16	Kesknäddal	Peregrinus	✠ tuul,
17	Neljasp.	Jodokus	wahhel

18	Kede	Erik	wih:
19	Loup.	Potensia	ma:

Pühhast Waimust. Joann. 14, 23.

20	Pühhap.	1 Pühha	● 9, 60. e. l.
21	Esmasp.	2 Pühha	✠ wah:
22	Teisip.	Emilia	hel
23	Kesknäddal	Eduard	pääwar
24	Neljasp.	Pendiks	paistega.
25	Kede	Urwan	✠ ✠ Sel:
26	Loup.	Ester	ge

Jesus ja Nikodemus. Joann. 3, 1.

27	Pühhap.	3 aino Jum. P.	taew
28	Esmasp.	Willem	● 0, 38. e. l.
29	Teisip.	Mart	ja
30	Kesknäddal	Petronella	tuul:
31	Neljasp.	Wikand	ne.

8mal selle fu pääwal touseb päife pole tundi
päärast kello 3, ning lähhab alla pole tundi pär:
rast ello 8, pääw on piff 17, 8 agga 7 tundi.

Junius.

Jaani: Ku.

1 Rede	Kotikal	† Sojad
2 Loup.	Hiskias	ja

Mikkasi Mehhest. Luk. 16, 19.

3 Pühhap.	1 P. p. 3 a. J. P.	selged
4 Esmasp.	Eiso	● 6, p. 1.
5 Teisip.	Poniwasius	Päwad.
6 Kestnaddal	Artemius	Nen:
7 Neljasp.	Eufretia	de
8 Rede	Medardus	ja järrel
9 Loup.	Pertram	woifs

Gurest Dhto: sömaraiast. Luk. 14, 16.

10 Pühhap.	2 P. p. 3 a. J. P. Pitkem P.	
11 Esmasp.	Blawius	● 8, 42. e. l.
12 Teisip.	Pasilius	fange
13 Kestnaddal	Tobias	mürri:
14 Neljasp.	Parnabas	ta:
15 Rede	Widi Päaw	minne
16 Loup.	Bustina	wih:

Sel Kuul on 30 Päwa.

Kaddunud Lambast. Luk. 15, 1.

17 Pühhap.	3 P. p. 3 a. J. P.	maga
18 Esmasp.	Nikander	● II, 28. e. l.
19 Teisip.	Kerwasius	✕ tulla.
20 Kestnaddal	Ulgarus	Selged,
21 Neljasp.	Kael	tuulsed
22 Rede	Ulfasius	Pä:
23 Loup.	Pasilides	∴ wad,

Olge armoliised. Luk. 6, 36.

24 Pühhap.	4 P. p. 3 a. J. P. Jaani Päaw	
25 Esmasp.	Kristiana	waik:
26 Teisip.	Jeremias	ne
27 Kestnaddal	Eadislauis	● 3, e. l.
28 Neljasp.	Josua	ja
29 Rede	Peetr. Pawl. P.	● kau:
30 Loup.	Judit	nis

ionel selle ku päwal touseb päike 3 werendel pärrast kello 2, ning lähkub alla, üks werendel pärrast kello 9. Päaw on pütk 18 ning üks pool tundi, 6 agga 5 ning üks pool tundi.

Rohfest Kalla: sagist. Luk. 5, 1.

1 Pühhap.	P. p. 3a. J. P.	foe
2 Esmasp.	Heina Mar. P.	Ilm.
3 Teisp.	Kornelius	Wägga
4 Kestnaddal	Ulrik	1, 16. e.
5 Meljasp.	Anselm	sojad
6 Kede	Hektor	ja
7 Loupääw	Erino	fel:

Wariseride Digusfest. Matt. 5, 20,

8 Pühhap.	P. p. 3a. J. P.	ged
9 Esmasp.	Kilian	pä:
10 Teisp.	Israel	8, 10. e. k.
11 Kestnaddal	Eleonora	wad
12 Meljasp.	Hindrik	on
13 Kede	M. arrette P.	ota.
14 Loup.	Ponawent	Nende

4000 Mehhe söötmisfest. Mark. 8, 1.

15 Pühhap.	P. p. 3a. J. P.	järrel
16 Esmasp.	Mufust	Wihm,
17 Teisp.	Allesius	fange

18 Kestnaddal	Kosina	10, 52. e. l.
19 Meljasp.	Kuwina	mürrista:
20 Kede	Elias	misse
21 Loup.	Daniel	ja

Walle Prohwetideft. Matt. 7, 15.

22 Pühhap.	P. p. 3a. J. P.	rahhega.
23 Esmasp.	Karolina	Selged
24 Teisp.	Kristin	Päwad.
25 Kestnaddal	Jakobi Pääw	foe
26 Meljasp.	Anno	2, 60. p. l.
27 Kede	Marta	Ilm,
28 Loup.	Peatriks	ja

Illekohtfest Maia: piddajast. Luk. 16, 1.

29 Pühhap.	P. p. 3a. J. P.	uddused
30 Esmasp.	Abdon	∴ Dö.
31 Teisp.	Hermann	

14nel selle fu päwal toufeb päife 3 werendel
 pärrast fello 4 ning lähhab alla, werendel pär:
 rast fello 7, päaw on pitk 14 ning üks pool, 8
 agga 9 ning üks pool tundi.

1	Kestnaddal	Petri Wang.	Kau:
2	Neliasp.	Annibal	● 8, 23. e. l.
3	Nede	Cleasav	nid
4	Loup.	Judas	└ head

Jerusalemima ärrarimissesi. Luk. 19, 41.			
5	Pühhap.	10 P. p. 3 a. J. P.	ja
6	Esmaasp.	Eigenius	sojad
7	Teisip.	Tonatus	Päwad.
8	Kestnaddal	Siriasus	Soe,
9	Neliasp.	Romanus	● 3, 9. e. l.
10	Nede	Lauritse Pääw	mür:
11	Loup.	Herm	rista

Wariserist ja Lõnerist. Luk. 18, 9.			
12	Pühhap.	11 P. p. 3 a. J. P.	● min:
13	Esmaasp.	Klara	ne
14	Teisip.	Ello	kange
15	Kestnaddal	Ruffi Mar. P.	wih:
16	Neliasp.	Isaaf	ma:
17	Nede	Dnesimus	☉ 6, e. l.
18	Loup.	Leno	ga.

Kurdist ja teletumast. Mark. 7, 31.			
19	Pühhap.	12 P. p. 3 a. J. P.	Luulne
20	Esmaasp.	Kut	ja
21	Teisip.	Willibert	felge
22	Kestnaddal	Sakens	taew.
23	Neliasp.	Parfabas	☉ Pilwes
24	Nede	Vertli Pääw	sed,
25	Loup.	Ludroif	E. 1, e. l.

Preestrif ja Lewitist. Luk. 10, 23.			
26	Pühhap.	13 P. p. 3 a. J. P.	ud:
27	Esmaasp.	Perend	du:
28	Teisip.	Aukustin	sed
29	Kestnaddal	Joann. Huff.	Pä:
30	Neliasp.	Rebekka	wad.
31	Nede	Penjamin	● 4, p. l.

14nel felle ku päwal touseb päike 3 werendel
pärast fello 4, ning lähhab alla, werendel pär:
rast fello 7. Pääw on pikk 14 ning üts pool, 8
agga 9 ning üts pool tundi.

September. Suggise: ehf Mihkli-Ru.

1 Poup.	Elidius	Kaunid
Kämmest Piddali: többifest. Luk. 17, 11.		
2 Pühhap.	14 P. p. 3 a. J. P.	kui:
3 Esmasp.	Reinart	wad
4 Teisip.	Moses	ja
5 Kestnaddal	Kai	sojad
6 Neljasp.	Magnus	Päwad
7 Rede	Rigina	5, 56. p. l.
8 Loup.	Maria Sändm.	pöra:

Mammonast. Matt. 6, 24.

9 Pühhap.	15 P. p. 3 a. J. P.	wad
10 Esmasp.	Eobald	Wih:
11 Teisip.	Pööril Pääw	ma
12 Kestnaddal	Sirus	pole.
13 Neljasp.	Amatus	Laew
14 Rede	Misti Ullendam	on
15 Loup.	Nikodemus	10, p. l.

Raini: Linna: Surnust. Luk. 7, 11.

16 Pühhap.	16 P. p. 3 a. J. P.	pil:
17 Esmasp.	Lambert	wes.

Sel Ruul on 30 Päwa.

18 Teisip.	Titus	willud,
19 Kestnaddal	Baustus	uddused
20 Neljasp.	Töns	Päwad,
21 Rede	Matteuse Pääw	wih:
22 Loup.	Morits	maga.

Wee: többifest. Luk. 14, 1.

23 Pühhap.	17 P. p. 3 a. J. P.	9, 36. e. l.
24 Esmasp.	Aleowas	Nende
25 Teisip.	Haralt	järrel
26 Kestnaddal	Tetel	fange
27 Neljasp.	Adolw	tuul
28 Rede	Wentfel	ja
29 Loup.	Mihkli Pääw	felge.

Suremast Käsust. Matt. 22, 34.

30 Pühhap.	18 P. p. 3 a. J. P.	1, 30. e. l.
------------	---------------------	--------------

12nel selse ku päwal touseb päife kello 6, ning lähhäb alla kello 6. Pääw on pite 12, ning õ ka 12 tundi.

1	Esmasp.	Wolrad	Monned
2	Zeisp.	Jairus	selged
3	Kestnåddal	Wolmer	På:
4	Neljasp.	Prants	wad.
5	Nede.	Wides	Nende
6	Loup.	Amalia	jårrel

Altwatud Innimessest. Matt. 9, 1.

7	Pühhap.	19 P. p. 3 a. J. P.	o, 16. p. l.
8	Esmasp.	Kustaw	haffa:
9	Zeisp.	Tomasia	wad
10	Kestnåddal	Purkart	wihma:
11	Neljasp.	Angelus	fed,
12	Nede	Mai	santid
13	Loup.	Teresia	ja

Pulma Nidest. Matt. 22, 1.

14	Pühhap.	20 P. p. 3 a. J. P.	o 1, 23. p. l.
15	Esmasp.	Heddo	rop:
16	Zeisp.	Kallus	pud
17	Kestnåddal	Dlop	Imad

18	Neljasp.	Entas	tullema.
19	Nede	Eufsius	Segga:
20	Loup.	Wendelin	ne,

Kunninga: Mehhe: Poiaft. Joann. 4, 47.

21	Pühhap.	21 P. p. 3 a. J. P.	ja
22	Esmasp.	Sewerin	5, 7. p. l.
23	Zeisp.	Salome	niiske.
24	Kestnåddal	Wlorentin	Kul:
25	Neljasp.	Kristian	mad
26	Nede	Umandus	Död.
27	Loup.	Wilip	Wihni

Kawwalast sullasest. Matt. 18, 23.

28	Pühhap.	22 P. p. 3 a. J. P.	lumme:
29	Esmasp.	Abfalom	o 1, 19. e. l.
30	Zeisp.	Josawat	ga
31	Kestnåddal	Wolfgang	feggatud.

16nel selle ku päwal touseb päike pole tundi
pärrast kello 7, ning lähhab alla pole tundi pärrast
kello 5. Päaw on pilt 9, s 15 tundi.

November.

Tälwe: Ku.

1 Neljasp.	Pühhade Pääw	† Niis:
2 Rede	Hingede Pääw	fed,
3 Loup.	Kottlieb	rop:

Kohito: Nahhast. Matt. 22, 15.

4 Pühhap.	23 P. p. 3 a. J. P.	pud,
5 Esmasp.	Käspär	wahhel
6 Teisp.	Paliser	9, e. l.
7 Kestnaddal	Klaudius	kulmad
8 Neljasp.	Writs	wah:
9 Rede	Teodora	hel
10 Loup.	Martin Lutter	wih:

Jairi Lüttrest. Matt. 9, 18.

11 Pühhap.	24 P. p. 3 a. J. P. Martin Püß.	
12 Esmasp.	Arfadius	mased
13 Teisp.	Preedrik	Pä:
14 Kestnaddal	Leopold	3, 40. e. l.
15 Neljasp.	Atanasius	wad.
16 Rede	Alweus	Kul:
17 Loup.	Jonas	mad

Sel Kuul on 30 Päwa.

Hirmsast Arrakautamiße: tödft. Matt. 24, 15.

18 Pühhap.	25 P. p. 3 a. J. P.	Död.
19 Esmasp.	Elisbet	Müid
20 Teisp.	Amos	hakk:
21 Kestnaddal	Maria Ohwerd.	20, 23. e. l.
22 Neljasp.	Sesilia	wad
23 Rede	Klement	kulme:
24 Loup.	Josias	mad

Wiimsest Kohrust. Matt. 25, 31.

25 Pühhap.	26 P. p. 3 a. J. P. Kaddriya P.	Pä:
26 Esmasp.	Konrad	wad
27 Teisp.	Isai	3, 64. e. l.
28 Kestnaddal	Künter	lumme:
29 Neljasp.	Ewert	faddo:
30 Rede	Andrese Pääw	

9mal selle ku päwal touseb päife pole tundi
pärast kello 8, ning lähhab alla pole tundi pär:
rast kello 3. Pääw on pitk 7, 8 agga 17 tundi.

Dezember.

Joulo = Ku.

1	Loup.	Urent	ja
Kristusse Sisse-õitmisfest. Matt. 21, 1.			
2	Pühhap.	1 Kr. Tull. P.	tule:
3	Esmasp.	Parbo	ga
4	Teisip.	Agaton	tullema.
5	Kesknäddal	Bolber	Külmad,
6	Neljasp.	Niggolas	6, 10. e. l.
7	Nede	Natalia	fel:
8	Loup.	Maria Sam.	ged

Lähhed enne wimist Päwa. Luf. 21, 25.

9	Pühhap.	2 Kr. Tull. P.	Päwad.
10	Esmasp.	Lähhem Päaw	Lum:
11	Teisip.	Elso	me:
12	Kesknäddal	Detilia	sad:
13	Neljasp.	Eufia	4, 40. p. l.
14	Nede	Nikafius	do,
15	Loup.	Johanna	

Joannes Wangi: tornis. Matt. 11, 2.

16	Pühhap.	3 Kr. Tull. P.	uddu:
17	Esmasp.	Albina	ne

Sel Kuul on 31 Päwa.

18	Teisip.	Kristow	ja
19	Kesknäddal	Pott	fulla
20	Neljasp.	Abraam	8, 44. e. l.
21	Nede	Toma Päaw	Ilur.
22	Loup.	Peata	+ Pehmed

Joannesse Lunnistussest. Joann. 1, 19.

23	Pühhap.	4 Kr. Tull. P.	Pä:
24	Esmasp.	Ewa	wad,
25	Teisip.	Joulo	pea
26	Kesknäddal	Teine Pühha	külm
27	Neljasp.	Kolmas Pühha	8, 42. p. l.
28	Nede	Süta Peste P.	pea
29	Loup.	Noa	ful:

Sest immetis: pannemisest. Luf. 2, 33.

30	Pühhap.	P. pärrast Joulo	la.
31	Esmasp.	Silwester	

Ionel felle ku päwal touseb päike werendel pärrast kello 9, ja lähhäb alla 3 werendel pärrast kello 2. Päaw on pitt 5 ja üts pool tundi, 8 agga 18 ja üts pool tundi.

Päwa: ja Ku: warjutamisest.

Sel aastal saab päaw loks kord warjutud.

Se esimesenne warjutamine sünnib neljandamal Jaani: Ku päwal õhto kello kuus 37 Minutid. Sel korral saab päike agga wähe warjutud, ja se on meie paikus agga wähe nähtaw.

Se teine päwa: warjutamine, mis 28. Talwe: Ku päwal hommiko pole juhtub, polle meie pool mitte nähtaw. Agga Asia Ma sees Ioua pool, Sina ja India maal, ja nende sareda peäl, mis Ioua pool sures merres, on sissinane warjutamine nähtaw ja saab oige suur olla.

Ku ei sa sel aastal koggoniste mitte warjutud.

Lada piddamissed Cesti: Maal.

Neäri Kuus: 7mal ja 8mal Päwal Paltisi Linnas, on Lada, kus keitsugust kaup, weiksid ja hobbosid müakse. Selsammal Kuul 10mal ja 11mal Päwal, Hapsalo Linnas, nendasammoti Lada. Selsammal Kuul, seitsemel, ja kahheksamal Päwal kolmatkümmend, Rakwerre Linnas, sesammasuggune Lada. Kuuula: Ku kolmandamal Päwal Paides Linnas, sesammasuggune Lada. Jaani: Ku 16mal ja 17mal Päwal Rakwerre: Linnas, nendasammoti Lada. Selsammal Kuul 20nemast Päwast sadik, ku otsani, Tallinnas suur Lada keigesugguse kaubaga. Selsammal Kuul 25mal Päwal Paides nendasammoti Lada. Mihkli: Ku 14mal ja 15mal Päwal Hapsalus. Selsammal Kuul 26mal, 27mal ja 28mal Päwal Tallinnas, Weitse: ja Hobbose: Lada, Wirro: ja Karja: wärrawa ees. Wina: Ku esimesel ja teisel Päwal Paltisi: Linnas, Weitse: hobbose: ja keigesugguse Kauba Lada.



Neto ja Jürri.

Üks Jut.

Ükskord elas üks wanna aumäart tal-
lopoeg, kedda Kasiko Tonnuks hüü, om-
ma moriga ühhe hürtsiko sees, mis ta en-
nesele jõe äre, metsa sisse, olli ehhitand,
ja kuhho nemmad wanna eal eesite
lõinud ellama. Nattuke kapsta ja eine ja
kartowli ma, ja monni sa- räs heina,
kaswatas neile leida ja leida korwast;

metš andis neile tulewarjo ja soja, ning jõe
willo jahhutas pallawal aial nende ouet.
Ja nende omma ja ümberkaudne suur japud-
do lojus maggas eal ja mängis nende lüs-
tikš — lamba tal hiippas, kitse tal kargas.
Nenda hingasid need kaks wannakest om-
ma norema põlwe murrest ja se waene ker-
jaja, kes nende ukse ette juhtus, ei lõinud
ial ärra, ilma et temma südda sai rõmus-
tud. Agga muido ollid nemmad ka jälle
õigest alwast wistist. Sest wanna mo-
ri keigekallim ehie olli ikka weel sesamuna
fidi müts ja rohkelinne põl, misga ta no-
rikuks sai taunotud, ja sesamuna pater, mis
L. nno kossimisest aial käändmeks tonud,
ja temma ella eit jo kannud. Sest tühja asja
peäle ei kumgi kullutanud middagi; ja se wi-
na tük, mis nemmad wotsid, ehk se õlle su-
räs, mis rüpasid, ei rikkunud kellegi
moistust ärra.

Ennast olli neil se keigenorem agga weel
ellus, üks tüttarlaps, nimmeaga Neto. Ja
kui perre piddamisest lahti, omma kâ peä-
le loid, siis pallusid Prauat, tütre moisa
wotta; sest ta olli priiske näoga, ja temma
peäle nende südda ommeti nago uhkeks
läks. Agga et Neto kenna olli, ja keik
Praua mele järrei oskas tehha, piddi ta al-
lati Praua ümber ollema; ja sest hakkas
temma nenda uhkeks minnema, et ta wi-
maks ka isast ja emmast hääbenes. Kõl
emma mittokord nuttis sepärrast; ja isä
ütles siis ikka: "pallume Jummalat tem-
ma eest!"

Agga seäl walla sees olli ka üks Jürri
nimmelinne pois, se armastas Netut; ja
se uhke Neto ei tagganend, et kõi Jürri
maast maddalast waene tenia olli; nenda
panni armastus temma uhkust seisma.

ma kotti selja peält mahha, ja panni sedda
pulma laua peäle, Neto ette, ja ütles: need
sadda asutago jälle noort rahwast—kui sul-
ka wannematte hääbi on, siis ärra hääbe-
ne nende andest. Ja niid hakkasid Herra
ja Praua ümber jalgo, ja läksid omma teed
—ja ühhegi su ei olnud ennami naero peäl.

Agga Netto süddant olli rõõm ja hääbi
ärrapõrrotand; rõõm, et temma wannemad
sedda head ni koggematta temmale teinud,
ja hääbi, et temma neid tännini ni alwagks
olli piddand; ei olnud temmal ka ennami rah-
ho kusiagi, kui soita weel sel õhtul nende
järe, andeks palluma. Ja ta wottis omma
seltsiks kormanaese ja sajawannema, ja
keik pulma tüdrukud ja poisid, wannemid
õiete aunistades, ja pil aias eel. Agga kui
senna said, olli üks kinni ja ei tehtudki lah-
ti, kui paljo tüttar ka pallus ja nuttis. Ei
muud siis, kui piddid keik pillita taggasi
minnema. Ja sest kaddus niid keik rõõm

Netto süddamest ärra, ni raskest olli wanne-
nematte arm temma peäle langend. Mis
hea nou siis, kui teisel hommikul jälle wanne-
nematte jure minnema — ja nüüd pallus ta
peigmehhe ja keik pulma seltsi omma kasa.
Ja ka need sadda rubla panni ta sani.
Ka läkkitas Herra omma sani, kaks
hoost ees, ja kaks sullast peäl, neid pulma
toma ja pil olli jälle eel, agga ei tohtind en-
nam ajada. Ja kui senna said, olli üks ik-
ka weel kinni. Siis langes Neto omma
põlwede peäle ukse ette mahha, ja pallus
sure healega andeks nende kääst, ja ütles:
Kui teie mulle mitte lubba ei anna, teid
tännada, siis ka minno südda ei kannata
teie armo wasto wotta, siin on se rahha siis,
mis minnule andsite — jägo temma seia, ja
minna lähhan surrema. Ja surreb Neto,
ütles Türr, siis ka minna ei jä ellama.
Nüüd teggi wanna issa omma ukse lahti,
ja mollemad wannemad langesid, tütre üm-

Kisti kannan seisõ ajal; rattast ajal;
so ajal; purjus ollen soido ajal, ja kas m
soidan kuitwal ehk märjal ajal, üks tolm
ikka tagga järrel.

1321

Kui ma káin, siis ma seisan, ja kui
seisan, siis ma káin.

1322

Muido w
panneb

Laste kawaalus.

Uks enema andis, kui ta surri,
üks lastart nende täddile;
süli wanna ning ka kurri,
muist ta ei hollidke.
Kui last wass hakkas koido ajal laulma
mööd, lapped
mööd.

ber kaela, ja issa tõstis ommad kaed üles
ja ütles: olle kidetud, Jummal! et meie
laps ommad pattud tunneb, nüüd ta leiab
jälle armo Sinno ees! Ja Herra teenrid
pakkusid neile sedda sani, agga nemmad
lakkitasid tuhhat tanno ja terwist wasto,
ja ütlesid: noor rahwas olgo rõmus seal,
meie pallume siin Jummalat nende eest.
Ja Neto ja Jürri longesid nüüd mollemad
nende ümber kaela, ja nutsid nende rinnul,
et igga mehhe silma wessi tulli.

Ja nüüd läksid nemmad sure lusti ja
rõmoga ärra, ja noor rahwas pandi Herra
sani istuma, ja pilli heäl kulutas sedda
rõmo keik ma ilmale. Ja nemmad tullid
keik, tansides, Moisa Gali sisse, ja Neto
ja Jürri läksid kohhe Herrat ja Prauat
terretama: Agga Neto ei sanud sanna su-
ust, nenda panni halle meel temma kele kin-
ni, ja eßsite kui nut sai lahutust teinud,
kannatas ta, need terwised kätte anda, mis

temma wannemad neile lakkitand; ja tem-
ma kōrwanaene rākis niūd keik ūlles, mis
olli sündinud. Siis ütles Herra: wanna
Tōnno teggi omma tūtrega nenda, kui
Jummal melega teeb, ja temma hakkas
Neto. kōest kinni ja ütles: Se tants olgo
wanna Kasiko Tōnno ja temma mori au-
uks; Ja se peale wottis Praua Jūrit,
ja keik pulma selts tansis arro ja seadust
mōda tagga jārrel, sest se olli ūks auu-tants
ja ka need keigewannemad innimesesed, kes
ammo jo tansimast mahhajātud, ollid niūd
jallul, iggamees rōmustelles.

Agga kui se tans olli lõppetud, ütles
Herra: Ja niūd sean minna, et se tanna-
ne pääw wanna Kasiko Tōnno ja temma
wāimehhe Jūri mällestusseks pead jama.
Sest need rentid sest rahhast, mis Tōnno
mulle omma wāimehhe priusse eest on
maksnud, peawad igga aastal, sel tannasel

päwal, selle tüttarlapsele sama antud, kes
sel aastal minno walla sees keige parremast
kōmbest ja wisist on olnud; ja iggakord
peab seal jures Kasiko Tōnno, ja tem-
ma wāimees Jūri sama nimmetud.
Ja keik tullid niūd Herra ūmber ted-
da tannama, ja ūks nende seast ütles:
õnnistage keik sedda wannemat, kes meielap-
sed ka sel wiisil innimesseks kashub tombada!

Agga widdewikko ajal ütles Tōn-
no omma mori wasto: esimest korda
ollen tanna wannematte tahtmist põl-
gand, ei muud, kui lähame agga niūd jalla
Moisa, sest selle innimesse kassi ei woi ella-
des hästi kōia, kes omma Ullema san-
na jārrel ei te. Ja wanna moor olli ka roh-
he walnis ommad silmad tolmust pessema
ja noriko mütsi pāhha, rohhelisse polle ette
pannema — ja wanna Tōnno sillitas om-
mad juuksed ja habbet, ja seadis ommad
ued paskid jalga, ja pannid mollemad tel-

sed rided selga, ja siis minnema. Ja ni pea,
kui nemmad pulma tuppä said, läksid nem-
mad kōhhe Herra kääst andeks palluma, et
nemmad sedda sani tühjalt taggasi ollid
saatnud. Siis wiis Herra neid isse ülles
pulma laua jure prudi ja peigmehhe põrwa
istuma, ja Praua toi neile omma kääga
wina ja saia, ja keik kes eile neid naersid,
pidid nüüd neid austama. Nenda kinnit-
tab Jummal wagga innimest.

Ja kui pulmad möda ollid, jäi Jürri
Herra kutsariks, ja tenis omma kümme
aasta aqsahte wälja, ja Herra lotus tem-
ma peäl olli ni suur, et mitto kord lugge-
matta rahha temma kätti anti. Ja Neto
ja Jürri ellasid teineteisega wägga illosas-
te, ja se riid, mis ka wahhest juhtus, lõp-
pes ikka seddawisi, et isse tagga järrele selle
ülle naersid. Ja wanna Kasiko Tõnnut ja
temma mori hoidsid nemmad kui silma
peas, ja nende lapsed mängisid nende ees,

ja rõmustasid neid, ja kui need wannad ärra-
surrid, nutsid keik nende pärrast, ja Jürri ja
Neto jäid senna hertsikasse jälle ellama, ja
kuulsid wannematte sanna nenda kute-negi.

O p p e t u s.

Neto hakkas siis ommad wannemad au-
ustama, kui nemmad temmale ni palio he-
ad teggid. Onnis on se laps, kes ka siis
wannemast luggu peab, kui temma
ühtegi head temmale ei joua tehha. Lap-
sed, kes nenda truište omma wannemat
armastawad! teie nimmed on taewa kir-
jas, ja pühhad Inglid leowad sedda. Ag-
ga kes wannema wasto panneb, kühho pei-
dab. Se ennast üksford ärra, kui temma
kättemaksmissse aeg tulleb, ja temma mitte
ei olle moistsnud andeks palluda, kui Neto.
Sanna kullikat õnnistab Jummal; San-
na põlgjat kautab Temma ma peält ärra.

Kuida ummala (tappo) warre-
dest woib linno tehha.

Se ep olle mitte Kunst, ummala (tappo)
warredest linno tehha. Du need ummalad
diete mahhawoetud, siis tullewad ka need
lehhed warede küljest ärranoppida, ommeti
nenda, et need nined ei sa läbbilistud.
Siis pannakse ued warred ligguma, ja se
leotaminne wöttab siin weel ennam aega,
kui kannepide jures. Kui süggisel ajal kaua
sojad ilmad on, ja saddune talwe on otada,
siis panne need ummala (tappo) warred
nendasammoti wee sisse ligguma, kui kan-
nepid, ja lasse neid terwed 3 ehk 4 Ku-
päwad wee sees olla; sest se aeg küllub
neile ärra, kui nemmad heaks peawad sa-
ma. Agga tulleb üks kowwa talw, ja war-
ratselt lund ja külma, siis wotta need war-
red wee seest wälja, sest et nemmad külma-
ga wee sees heaks ei sa, ja panne neid
weiste lauta ehk omma toa kattusse peäle.

Et tuul neid seäl ärra ei saßi, siis woid
sa neid ridwadega kattusse. Kälge kinnitada.
Kattukse peäl sajab lummi nende peäle;
se soe aur, mis kattussest tõuseb, sullatab
sedda lund ja leotab need ummala warred,
ja seddawisi sawad nemmad kattusse peäl
ka külmal ajal heaks, sest et nemmad seäl
ikka niiskelt seiswad. Küünla - Ku sees
watad sa järrele ja katsud monningad war-
red läbbi, kas nemmad küll jo on läbbi leo-
tud. Kui talwel ka tulline külm olleks ol-
nud, siis on nemmad ommeti wißt läbbi
leotud, kui sa neid paasto - Kunst sadik kat-
tusse peäle jättad; isseärranis siis, kui sa
need warred süggise jo wee sees leotasid.

Tahhad sa teada sada, kas need warred
hästi on läbbi leotud, siis watad sa järre-
le, kas need nined enmast kergeste warrede
küllest lahti annawad. Tullewad nemmad
ilago normad warrede küllest ärra, ja ei
mitte paela wißi, siis on nemmad hästi kül

lābbi leotud. Tunnutse nüüd need war-
red head ollewad, siis loppitad sa neid sel-
ge wee sees hästi ära ja sadad neid reh-
hele kuivama. On nemmad kuivad, siis
leikad sa neid tükkideks, mis kahhe ehk kol-
me tüünra pikkused on. Olled sa ni kauge-
le nendega jõudnud, siis peksad sa neid
natokke rehhe footiga, ja nüüd kolkid ja
ropsid sa neid, nenda kui kannepid ehk linno.

Nenda saad sa ilma sure waewata sure
hulga linno, mis tuggewamad ja penemad
on, kui need, mis kannepidest ja linnust
tehhakse.

Moista mis se on:

Se, kes sedda walmistab, ei tarwita sed-
da; kes sedda ostab, ei tahha sedda; ja
kes sedda tarwitab ei tea sedda?

RAYNCE